

年
卷

27

第

第

48-50

期

一九三〇年十二月十七日
第七卷第四八册

華興

全年五十册一元五角
國外加郵費一元五角

Chinese Christian Advocate

VOL. XXVII SHANGHAI DECEMBER 17 1930 No. 48.

Published weekly by the Methodist Episcopal Church. Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription, \$1.50, Shanghai currency, per annum, for China, Japan, Korea, and Formosa. Postage \$1.50 extra, if sent to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 10 Per cent discount. Twenty or more copies to one address 20 Per cent discount.

增俱而事年與乃險艱之程行生人

竊迫途前使能強康體身有祇

特別警告

若遇經售家以廉價影射紅丸兜售慎勿
上當其丸外雖紅色中則劣質也必得真
正章廉士紅色補丸方奏治疾之神效

者為身
咳之體
如荷處
壯足景
故如體
以壯下
男女老
樹鐵商
放君現
來每交
劇復發
從友勤
服用諸
丸之功
由廉士
西於血
路四五
一號章
廉士藥
局各藥
房均有
出售

者為身
咳之體
如荷處
壯足景
故如體
以壯下
男女老
樹鐵商
放君現
來每交
劇復發
從友勤
服用諸
丸之功
由廉士
西於血
路四五
一號章
廉士藥
局各藥
房均有
出售

若身體不佳則晚年之前途艱苦



坦平途前使能丸補色紅士廉章惟

諸君要買醫書麼？

試問牠的總發行所在何處呢？

中華護士會的護士課本，及中華衛生教育會的衛生書籍，衛生圖畫等等，向來是敝局獨家經售的。現在協和書局已實行收閉，因此，博醫會和中國醫學書局所出版的各種醫書，亦歸敝局獨家經理了，此後 諸君購買衛生，護士，醫學等等書籍和圖畫，謹請 駕臨上海北京路四十四號廣學書局，應有盡有，無不齊備，詳細書目，函索即奉。

上海廣學書局
天津大學圖書公司 謹啓

聖 誕 號

聖 誕 號

- 蔣介石受洗與戴季陶受戒.....
- 宗教團體立案問題.....
- 海外隱君子.....
- 自殺進行隊之可驚.....
- 大好消息.....
- 馬利亞和嬰孩.....
- 童子會的工作.....
- 豫東二十一縣災况實錄.....
- 到伯利恆.....
- 聖誕禮物.....
- 浙江溫州柑橘產銷狀況.....
- 教訊.....
- 國內外大事記.....
- 選評.....

CHRISTMAS NUMBER

- Madonna and Child.
- A Prayer for Our Children.
- Children's Song of the Nativity.
- Christmas gifts.
- Our Home Forum
- Sermonic Literature
- News of the Christian World
- Review of the Week.
- Current Comments

蔣介石受洗與戴季陶受戒

十月廿三

備極莊嚴。

受戒的因緣，外界又將從何處推測呢。我

日蔣介石主席，在

上海受基督教洗

禮以後，引起外界

種種的推測，有的

說蔣宋結婚之時，

曾以入教為條件，

有的說某基督教徒

祈禱，曾為蔣家人

治愈不治之病，有

的說，蔣之入教，別有政治作用，總之均極膚淺，不是蔣主

席受洗的真義。

現在忽傳戴季陶院在南京某寺受戒了，披膜衣鉢，

物質界的束縛，雖有所謂宗教性，也不過埋沒到濫污的

聖誕歌調寄江南讚美詩二十二首

鏡 秋

一明星燦爛夜未央

伯利恆城在睡鄉

野外牧人見異象

上天燦然發大光

天使列隊同歌唱

牧人見之恐且惶

忽聞輪音頌九重

為言聖子降下方

(副歌)至高榮耀歸上主 全地生民福無疆

二明星燦爛夜未央

孤燈熒熒照客牕

取來舊布作襁褓

馬槽權當育兒床

為欲救世拯陷溺

道成人身真理彰

一離帝座臨下界

人世艱辛已備嘗

三望道乃有三博士

仰瞻異星發光芒

從知救主生猶太

一觀為榮意難忘

借彼明駝千里足

跋涉荒漠來朝王

携來禮物敬獻上

黃金沒藥與乳香

四天人懸隔始亞當

罪心潛滋道心亡

我亦魔國投順者

徘徊歧途無主張

神已為我立善牧

我豈依舊作亡羊

願潔我心成聖殿

毋若客店無地方

是得天獨厚，卓越羣倫的偉大人物，他的宗教性，必有深

切而著明的表現。至於低低紛紛，猥瑣庸衆，一生受著

來的，越

名利念頭裏面，旋生旋滅而莫由彰顯。這是人生有無宗教的最大原因。

我們站到非基督徒的立場說話，便不敢把世界宗教，妄分軒邇，各種宗教，都有他的宏偉大與精緻，凡為宗教感化的人格，總比無宗教的，較勝一籌。所以蔣主席受洗，與戴院長受戒，我們均應當讚美，而不必效法斷命的過激派，說宗教是人類的鴉片烟。

我們站到基督徒的立場說話，就可以斷定凡信仰基督的，是生死關，（舊人已死，新人復活），信佛的是夢覺關，（佛重覺悟，信者如迷夢初醒），生死與夢覺，在一個人的靈性上，當然有淺深的分別，在一個人人格的改變上，當然也有大小的差異。戴院長逃俗入佛，我們不能不深佩他的高風亮節，但同時我們也不能不惋惜他的消極與遁世，（戴院長是否真能皈依佛法，遁跡人寰，是另一問題）這是我們對於戴院長受戒，與蔣主席受洗，不敢同一讚美的意義，並非入主出奴，有何門戶之見。

我們再站到國民的立場說話，我們覺着信仰基督的結果，是博愛，犧牲，熱烈，進取，將來為國為民，必有更大的成就。信佛的結果是，清淨，無為，枯寂，退藏，將來為國為民，不見得發生什麼影響，所以在國民方面，甯願基督聖殿，添一顆柱石，不願古寺荒刹，添一位老僧，這是國民對於他們受戒受洗，應有的感想，但蔣戴二位，對於基督與佛，能否洞見本源，發揮真諦，將基督與佛的精神，照耀寰區，彪炳宇宙？那要看他們將來的造詣，我現在說話，不能負那種責任。

宗教團體立案問題

現在內政部通行各省市，凡已經立案之宗教團體，均須每半年彙報一次，未經核准立案者，應即查明，令飭補行立案，或予以相當取締。

宗教團體，在國民的地位，與其他團體毫無差別，其他團體，既須向內部立案彙報，宗教團體，有什麼例外呢？在內政本部可通令各團體，遵章立案，殊不必為宗教另

劃一個範圍。

不過在基督教方面，從來有不受國家政治支配的習慣，而中國政府亦從來沒有支配的能力，分屬國民，而情同化外，這原是政治的一大缺點，也是教會一大誤謬，現在內部既催宗教團體立案，渾言宗教團體，實是注重基督教，我們允宜儘先向內部呈請立案，以明基督徒雖抱世界大同主義，但同時也不會脫離國民關係。

不過內部應該規定簡明的手續，使立案與彙報的事，輕而易舉，不致苛細繁重，令人望而生畏。

報載：上海調查戶口，因有呈報不符之戶，當局又挨戶發一通知單，令另行登記，各戶遵諭前往，當局便高坐堂皇，分別罰以一元，三元，五元，十元，三十元不等，有抗拒的立即拘押。處罰的理由，一係裁縫舖，因夥計回鄉二天，以來往不論報罪，罰三元，一係當調查時，戶主外出，女僕以主人外出對，即以抗拒調查論罪，罰六元，一係帶行李往外埠，被警察扣留，以往來不報論罪，罰十元。像這

種苛細辦法，無怪人民畏官府如蛇蝎了。

我國人民，從來與官府睽隔甚遠，凡是官府的命令，人民無不想法規避支吾，決不肯以誠相見。實在官府也有應當規避支吾之必要，因為他們一舉一動，都帶着騷擾，壓迫，欺詐的手段，若說為人民謀利益，不過是口頭上的門面語，事實上絕對沒有的。

我們盼望內部此次令宗教團體立案彙報的通告，不致發生這種悞會，政府與民衆，再不像從前那樣隔絕。

海外隱君子

國內烟毒瀰漫，國民墮落此中

的，不知凡幾，但同時尚有許多仁人志士，為之呼號救援，以期挽回於萬一，獨有海外華僑，一經嗜毒成癮，便無戒除希望，近有客自荷屬東印度來滬，報告該地鴉片嗜食鴉片之人數，殊屬可驚。客說：

荷屬東印度羣島，華僑聚居近千餘年，人數達九十五萬九千五百九十四人，吃鴉片人數，共八萬九千八百八，約占華僑全數十分之一。一九二八年（即前年）共

吸鴉片一百二十五萬零二千三百五十八兩。領有吸煙執照者，達一萬九千五百五十二人，全年吸去鴉片三十三萬七千零十一兩，未領執照者，七萬零二百六十六人，全年吸去鴉片八十六萬八千三百四十七兩，每兩售價計自荷幣二十五盾，全年損失三千零十三萬四千盾。（每盾合國幣一元一角有奇）查當地鴉片專賣局，一九二八年，全年煙土銷額，為一百六十萬零九百六十六兩，價值四千二百八十二萬七千一百餘元，與華僑所吸相比，達煙土總額百分之七十五。又華僑吸煙人數，以工人為最多，蘇門答臘島東部，華僑僅十一萬人，而染有烟癮者，達四萬五千餘人，其數目之鉅，實可驚人。因此輩工人，與廠方新有合約，所入不敷所出之時，工頭與廠主常假工人銀幣，供其吸煙之需，使常困於毒癮，麻木其本性，多債務之束縛，永為外國資本家作奴隸牛馬，至無法超救，死於異域。又華僑烟癮最大，平均每人每年吸煙達十三兩五錢，而土人吸煙，每人每年則僅四兩

二錢許，其相差有如是之鉅者。嗚呼，中國民族性之消失，烏有更甚於斯耶。

統計東印華僑，每年鴉片的損失，有三千餘萬元，嗜之者，八九萬衆，這些黑籍同胞，不但無人救拔，而外國資本階級，且利用其本性之麻木，與債務之束縛，可終身奴隸如牛馬，外人之陰狠，殊屬可恨，僑胞之愚昧，亦殊可憐。現在國內各省，禁煙事業，有名無實，鴉片流毒，不知肅清於何日，若再語以為僑胞禁煙，我國人士，豈不曰「我躬不閱，遑恤我後乎。」但國內嗜煙的，不過為社會添一廢人，僑胞嗜煙的，乃是為帝國添一牛馬，國民革命，打倒帝國主義，最低的限度，也應當喚起同種同族，不做帝國的牛馬，今僅東印度一處，即以鴉片拴牢我們的八萬同胞，作他們的牛馬，若統計南洋各屬，尙堪設想嗎？為國內禁煙，是向烟魔宣戰，為僑胞禁煙，是向烟魔與帝國同時宣戰，為民族強盛計，為國際地位計，均應首先注意。望國內從事禁煙工作者，分神兼顧海外僑胞，拯救

他出黑籍，而並脫奴籍。

自殺進行隊之可驚

失業問題，已成世界

各國的絕大問題，偏偏在中國，好像無若何影響，因為中國無業的太多了，本來無業，有何失業可言呢？縱有少數失業的人，然加入大多數無業階級裏面，亦不過九牛一毛，在社會上還成甚麼絕大問題嗎？所以長江一帶，上海絲廠完全停歇，無錫絲廠又大半停歇，僅此兩項失業的工人，何只數十萬，但他們總是默默無聲，安心樂意的度他們的無業生活，若是活的不耐煩了，悄然自殺，也不過自己對於自己宣告死刑，社會上又誰來管這些閒事？

日本人就大不其然了，聽說三菱公司，第一次裁員，停歇了五百餘人，其中一大半已設法位置，惟有二百人尙無法安插，他們組織一個團體，名叫自行進行隊，遠近聞風響應的不遠千里而來，居然在社會上佔一部分很大的勢力。他們的計劃，第一步每一個隊員，都有促失業的人加入的義務，一方聲言自殺，以要挾當局，以期達

到維持生活的狀況為止，若此計失敗，就出第二步的手段以謀對付，但最終亦不過自殺而止。

我國人既無團結力以謀生，亦無團結力求死，一天不曉得有幾多自殺的，都是單獨進行，所以惹不起社會的注意，而政事當局，養尊處優，更無所動於中，縱或偶爾聽到人民有窮餓自殺的事，必將深怨他們「何不食肉糜呢。」斷沒有設法救濟的思想。

我們不是獎勵自殺，但為失業同胞計，也似乎應該有一種團結，向社會或政府要求生路，雖不必人人都能達到維持生活的程度，但至少也把那一部分驕侈的生活，減低若干，施以限制，平心而論，我國人不一定不能生活的問題，乃是一部分人掠奪別人生活，以一人而兼數十百人生活的問題，例如張學良夫人，千鳳至女士，此次來滬，其實費各巨室婢僕與優伶，動至千金或五百金，賞費奴輩如此，其個人生活之豪侈，何只多數千百倍呢？失業同胞，如果為促此等人覺醒，則自殺進行隊，未嘗不是正當而有價的一種組織（謙）

大好的消息

W. F. R. Miller 原著
萬福林 譯述

——聖誕節的意義——

聖誕節的意義是甚麼？就是愛。就是大好的消息——是一種充滿着神愛的好消息，而為萬世人類所紀念不忘的最大之事實——即上帝的聖子降臨於世，而為人類的救主！

有由中世紀傳下來的一箇故事，說有一個不信仰基督教的武士，恨惡聖經，及一切神密之事。他很兇很傲慢地輕蔑上帝，甚至決心要一試基督教上帝的能力如何。於是，他一日穿着滿身的武裝拿着全副的兵器跑到場上，儼然要與敵人接仗一樣。他把手套脫下來，擲於地上——這是他那箇時代的一種風氣，表示挑戰的意思——然後舉目向天，怒氣沖沖地望着，兩手撐腰，口中狂吼叫着：「上帝阿！若是果真有一個上帝，我就

要反抗你！就在此時，就在此地，我要與你決一死戰，拚一箇你死我亡！如果你真是存在的，儘管把你的能力顯出來罷，你那些可惡的，作偽的祭司僧侶們，把你的能力吹得大大哩！」他這樣瘋狂似的吼着，叫着，怒目向天不動的望着，靜待一箇回答，以交代他的挑戰。果然，不一時，他即看見一小塊羊皮紙，在空中飄揚於他的頭上，後來落在他的腳前。於是，他立刻把那一小塊紙片拾將起來，隨口唸那上面所寫的字，却說：「上帝就是愛！」他此時不敢再生怒氣，却大受感動，於靜默一下之後，就接受這句話——上帝就是愛——當着對於他瘋狂般罵陣的一種回答。於是這個兇狠傲慢的武士，就被這一箇奇跡征服了。立刻把他的大刀折斷，以為他投降的表號，他又跪在這折斷了的刀片上面，敬向其剛

纔這麼侮慢褻瀆着挑戰的上帝認罪，並獻上他的生命，自此以後，終身服事主。

耶穌基督之降生，正是上帝對於世人向其侮慢挑戰的同樣的答覆，因為人們恨惡上帝，悖逆上帝，人類都向上帝謀叛，連上帝自己的選民，亦離棄他！那不信的武士，很野蠻地向上帝罵陣，簡直是將其挑戰的侮慢褻瀆擲於上帝的臉面。那就是一副活龍活現，惟妙惟肖的圖畫，表明世人對於上帝的態度，是何等的野蠻而褻瀆！可是上帝對於這種挑戰的答覆，並不是震怒，却仍然是「愛」——不是寫在羊皮紙上，乃是寫在上帝對於世人的大餽贈上面，——在耶穌基督的身上顯明出來，——因為「上帝憐愛世人，甚至將他的獨生子賜給我們」（約3—16）。

這就是聖誕節的意義，把上帝對於世人的愛告訴我們；把基督降生，成爲人類之救主的好消息告訴我們。我們倘若不是用美好的思想，紀念基督和神的憐愛，只

顧形式上之熱鬧那就算不得真正的慶典。我們的心，應轉向於天。倘若別開了基督，那末，這聖誕節是沒有意義的，也是空而無福的。

聖誕節告訴我們基督降臨，不單只降臨於世界，亦且降臨於我們的心，而進入人類的生活。他具有人性，成爲嬰孩，而在他三十三年之歲月之中，接觸了人類各樣的生活。我們現今無論到什麼地方，都可以看見他的足跡和功績。他祝福了整個的人生，無論嬰孩時代，兒童時代，少年時代，和青年時代，因其降生而增高價值，他會精習木工之藝，且視爲神聖的工作。在他那短促的壽命，却涉歷了人生一切的經驗。他會忍受着試探，所以現在如若我們自覺心中理慾相爭的時候，他能站在我們旁邊，幫助我們，援救我們，因為他曾經過各樣的試探，正如我們今日一樣。他也了解人生的憂苦，所以當我們處於憂傷之谷，痛苦之境的時候，他能來和我們表示深切的同情，而安慰我們的心胸，因為沒有甚麼

憂愁痛苦，他不會遭受過。我們看他一切所經歷的，都表明他是這樣把全人類的生命，提高現為神聖聖誕節的意義，就是要把這種人類生命的抬高，這種人類景况的榮耀，和這種世界情勢的改善，都告訴我們。

不但如此，而且聖誕節又指示我們基督是永住在世上的，且常和其門徒同在，住在他們中間。這不是說他偶爾來到世界，暫住一短短的時間，然後即去，徒使世界在其離去之後，越發顯得黑暗而淒涼。他來乃是永住於世間，直到世界的末了。我們雖不能用肉眼看見他的肉體，像當日猶太人所看見的一樣，但是他的儀容之真實，不異於昔日，只要我們用靈眼仰視就得了。自從第一次聖誕節的晚上，他降生於伯利恆那箇小城裏以來，基督的靈即在世界人類的生活中工作。耶穌偉大的威力，到處可以覺着，凡福音傳到的地方，一聽到他這種奇異的歷史，無不大受感動。基督在人類史上，不僅止一種紀念而已，實乃一種生命，一種潛在的諸善的

原動力，吹激全地，充滿普世，感觸各社團，造福於各家庭，各城鎮，各鄉村。

對於基督在世界的威力，沒有說得比羅威爾 (Mrs. Russel Lowell) 的話再有力量的，他在聽了一般懷疑的人對於基督教妄加鄙視嘲笑以後，就說：「人要懷疑基督教的威力，除非他在用顯微鏡遍查諸天，廣測衆海，為要反證創造主之不能存在以後。又會轉換其注意力，考查人類社會，並且在這個行星——地球——上面：找着一塊三十方里之地，一個高雅的人，能住在其中，度其高雅適意的生活，很舒暢，很安全，又很善於撫養且教育他的子女，不遭損害，不被污辱。又在這塊地方，其中老者被人推尊，幼者被人重視，婦女被人恭敬，人命被人尊重。——倘懷疑者果能在此地球上，找得這麼一塊三十方里之乾淨地，且其中基督的福音從未去過不會預修其道路，不會預立其基礎，不會盡力提高其人格，援救其痛苦，那末懷疑的人才可以搬遷到那地方，

而在那裏發表他答疑的意見，說基督教是沒有感力的！然而事實豈是如此的嗎？」

聖誕節所指示吾人的，不僅一個於十九世紀以前誕生於猶太的嬰孩，後來住在世上不過三十三年，的基督，乃是一位真實，全能，永久居住於世間的基督。當年首次的聖誕佳節，不過如一點微小的燭光，但自彼時以來，這點微小的光輝，却逐漸增大起來，照亮了世界的黑暗。於是光芒萬丈，餘圓漸增，就把人類黑暗的深夜，變為光明的白日了。

聖誕節的意義就是愛，已於前說了。但這種愛的意義，亦不僅只上帝憐愛世人，而世人也要彼此相愛。上帝愛人，同時人亦應愛他的鄰舍。愛是激勵愛的，當基督降生之夜，天使高唱和平喜悅之歌的時候，上帝聖愛之火，早已由天而降，點燃於人心，使知由己及人，把這個愛遞相推廣。所以基督教的意義，只是一個愛字，不然，就沒有甚麼意義了。倘若基督教所在的地方，人們還

沒有更相親愛的情形，那就是工作尙未見效！

當聖誕節時，人們往往贈送禮品，這就是此種善意的解釋，可以表顯這個聖節一部份的精神。這樣一種善良的風尚，在基督教的家庭及團體之中，成了很普遍的習慣，都無非是愛的表現。

當此聖節之時，人人皆覺應以仁愛的心腸，對待其同胞。所以，基督聖誕，可說是全人類和愛歡樂的季節。即使一般心冷如冰，終年閉悶的人們，至此佳節良辰，亦無不被這種普遍一時，極其熱烈的愛心所感動，而亦火熱般的興奮起來。此時，一般兒童少有不被人記念，的，就令是極其寒苦之家，亦莫不盡力設法，務使兒童們在此一日，得着較好的快樂。人們又於此日，將其禮物廣送各醫院，養育院，及善堂，救濟所，以使一般痛苦不堪的病人，沒家可歸的孤獨，無友無靠的鰥寡，都至少可以感覺到，上帝垂愛，萬民蒙恩之樂。

這實在是聖誕佳節，所賜予人類的一種極其豐富

的幸福，使此冷靜的世界；能有一天的熱情，叫人們皆以慈悲爲心博愛爲懷，忘却自己，思念他人，滿具同情之心，設法使一般憂鬱者亦能得到愉悅，貧乏者也可享受歡樂。雖則僅此一日的短期。然而這種慈善之風，遍布於世界各處，叫世人受益無窮，豈不是一種莫大之幸福嗎？這樣，聖誕節所給予吾人的感動甚多，至少也能使

普世人類，實現一天相愛如弟兄的好景象，叫我們或圍火爐以共話，或坐筵席而同歡的時候，無不想念他人的寒苦，多多少少，盡力補助，以與人們共享快樂。如此，則基督要重入吾人心裏，因其降到世間的使命，正是要表現如此的愛哩！

戒海洛英秘法

濟南日報載。濟南六馬路緯一路某洋行工友。與日人處久。探得戒絕吸食海洛英秘方。得之者屢試不爽。法至簡易。今將方法列下。公諸世人。解除痛苦。普渡衆生。

。法以上等好醋。合以等量白糖（紅糖亦可）每於吸食毒品以前。服食一大羹匙。

如此一星期。即可完全除根。毫無痛苦。世之癮君子。曷一試之。

馬利亞和嬰孩

信徒

遊歷的人，走到聖地，常不免感覺失望，因為聖地的實在情形與他們期望的大不相同。他走到平生所盼望要到的各處，看見不對，馬上抽身就走。例如說約但河，約但河在幻想中，是聖河，是一切河流中最聖潔的，但在實際上，牠是一條泥污難看的河流。還有許多處所在幻想中，是有一道榮光籠罩着的，但在實際上，牠們是醜陋，污穢，和小小的鄉村。

虛偽的期望，自然會生出失望的。我們從小就有

人教訓我們用

着色的眼鏡看
聖地。例如畫
師所畫的伯利
恆是多麼富麗

爲我們兒女禱告

全能的父，我們感謝你，因為你賜給我們兒女，因而使我們得着許多
的快樂。真的，兒女是從你得的後嗣。我們再把他們獻給你給你服務，
我們要把你的愛和知識訓練他們。把生命的美麗和榮耀啓示他們，使
他們能得他們最大的機會，拋棄一切輕浮和粗率，預備身心做等候着他

堂皇，而實際上的伯利恆是那麼平淡無奇，這是畫師所給我們一個虛偽的印象，好比戴着色眼鏡看東西，完全失了本來面目，我們現在當把這種錯誤觀念改除。

一個婦人家，來落客棧，客棧對於別的客人都有房間給他們，而對於這個從拿撒勒跋涉長途，辛苦備至來到此地的猶大婦人，獨沒有空地，請想想她當時處于許多目的不同的客人之間，是覺着何等的不安和孤寂。

由此足証，馬利亞實在是一切做母親者的代表，尤

其是一切可憐母親
的代表。當時伯利
恆人甚至不肯給她
一席安身之地，其文
明程度，也就可想而

知。這種實在情形，我們若以向來的眼光看牠，以為馬利亞是天后，穿得怎樣修潔那就錯了。

了，如同遊歷者把平常的伯利恆看為奇妙之地是一般。

惟其是如此，我們覺着伯利恆人這樣待婦人，十分可惡，十分野蠻。我們若要尊敬馬利亞，我們必須先尊敬一切做母親者，我們要尊敬嬰孩耶穌，我們必須先重視一切的嬰孩。否則我們雙膝跪在馬槽旁邊敬拜，而失却對一切做母親和嬰孩應有的態度，把馬利亞和嬰孩耶穌的像懸掛在我們禮拜堂藏堂樓，或家庭中，而不肯費一點力援助做母親的和嬰孩，改善他們的環境，這完全是虛假行為。

們做的工作。我們要以真、義、勇、和自制的精神鼓勵他們，給他們穿上盔甲抵擋他們內心和外來的試探。求你不許那惡宰制他們，在他們心上寫上仁慈的律法，使他們恨惡一切殘暴，愛一切良善和慈悲。

求嬰孩耶穌基督引導他們，教訓他們，這樣，他們年歲長大，他們的恩惠也隨着加增，到最後的時候，看見你的慈臉不覺羞愧或懼怕。求你俯聽我們的禱告，靠耶穌基督的功勞，亞們。

身，做了嬰孩，而馬利亞落在客棧，連安身之地也沒有，是一切貧苦母親的代表。

我們從伯利恆這三個字，應該發生一種新的人道觀念，這種新的人道觀念，不但在個人的服務上，表示出來，也要在社會的和政治的一切工作上表示出來。我們把馬利亞和嬰孩耶穌這組合像懸掛在家中，應該從牠得着一種暗示，提醒我們，抱這種新的人道觀念。政治，是造福人民的一種工具，應當積極關心到一切做母親者和嬰孩的幸福，我們做基督徒的也應當以之為第一急迫的責任。

我們以這種眼光看伯利恆，我們便覺得馬槽，向我們要求善待做母親者和嬰孩的精神態度是如何急切。

現在聖誕節快到了，我們要預備慶祝了，我們慶祝的精神，應該着重在敬重一切做母親的和嬰孩，因為耶穌道成肉身。

童子會的工作

鄭天嘉

(13)

童子會的事業，是今日教會根本的工作，這是我們大概所知道的了。因為要有將來堅固結實的教會，必須有良好的兒童為基督徒，這是最明顯的真理。但要兒童為純粹的基督徒，必須令童子會的訓練栽培。我常常思之，教會猶倉廩，童子似良田，真理如籽種。倉廩要滿藏五谷，良田須散播籽種，時加耕耘澆灌，纔有穀實收成。教會要多得真實信徒，必須注全力訓練，栽培兒童，這是必然的事理。那麼，我們應當怎樣去做，纔能達到所懷抱的目的呢？這是我們應當討論的問題。照我意見，我們要達童子會的目的，必須按左列條件去做。

(甲) 固陋遺傳的解除 我國有自古傳下的固陋遺傳，害人最烈，迷人最深，縛人最固。這種遺傳，若不解除，純正的信仰，即無由施入。譬彼農夫耕田，若不把荆

棘蔓草刪除，雖播穀種，也難望有收成。我們要栽培兒童，有純正的信仰，必須把損害信仰的固陋遺傳解除。這固陋是什麼？應當怎樣去解除，試討論於左。

1. 指示迷信的毒害 什麼叫迷信呢，凡不合真理的事，使人信仰，而從者亦不覺察，只得盲信。這種事情，在科學昌明之世，本無存在餘地。但是在我們中國，仍然佔有很大勢力。所以受他的禍害也是不少。例如風水，看相算命，擇日，卜筮，禁忌……等不但庸夫愚婦受迷甚深，而自稱為知識者亦被惑不淺。我們試睜眼以觀，今日我國人民不受迷信毒害者有幾人？換一句說，中國進步的遲慢，實由迷信為阻梗。毒哉迷信，為禍之烈，甚於洪水猛獸。所以我們對於兒童，不但使他知迷信之無益，更當指示他明迷信的毒害，教他視之若探

避之如蛇蝎，這樣真正的信仰，纔能培植在他心靈生命中，發榮滋長起來。

2. 闡明偶像的虛偽 「異邦所拜之神，是人所雕的，有目不能視，有耳不能聽，有口不能言，竟是無靈的廢物，這是古時詩家所說的話，不可雕刻偶像，毋拜跪，毋供奉，蓋我耶和華你的上帝，斷不容以他上帝匹我。

這是在早上上帝所垂的誠命，使人遵守的。從有這條誠命以來，不論中外古今，凡遵守的即文明強盛，否則野蠻衰弱，歷史事實，班班可考。我們中國的偶像，不論通都大邑，或是家鄉僻壤，宮廟寺觀林立，偶像菩薩充斥，男女老少，信奉極衆，近來教育進步，偶像雖難振興，但信奉的人，仍是很多。兒童承祖宗父母迷信的遺傳，不解理由，只是跟從。我們作訓練童子工夫，應當詳爲解釋，闡明偶像無靈，不能施禍降禍，拜之非無益，反且得罪真神轉迷啓悟之功，是在我們作者。

3. 敬拜多神的無益 「除奉上帝以外，勿崇拜

別神」這是誠命的第一條的禁令。觀以色列民拜上帝則亨通，宗偶像則失敗，事實彰彰，載在聖經。所以凡國家之不能進步，多由崇拜多神所致。細觀今日中國的衰亂，又不能不驚奉多神的遺害。爲什麼以我有數千年歷史的文明古國，而自然去崇拜多神呢？按厥原因（一）由未曾識認神的真面目，遂生出對神的謬妄估計。以爲神是赫然震怒，或不仁不義，以萬物爲芻狗，或也同人的癖性，因此使用對待人的禮即去對待神了。

（二）由罪惡中所發生的階級觀念，以爲神也像人世中有貴爲天子，也有賤爲平民的。自古即標出天子祭天地，諸侯祭社稷，推而至士農工商，各有敬拜的專神，分門別戶，不得僭越。蓋人不能無拜神，只因得不到大神敬拜，所以不得已去找一個小神敬拜，這是我國多神的原因。其實真神惟一，那裏去找許多神呢？我們訓練童子的時候，要當凱切詳陳，使知敬拜多神的無益，天無二日，民無二王，人無二父。敬拜多神，使人心意紛雜，作事

不專，並且得罪真活獨一上帝。所以必須毅然戒絕。這種工作，極為緊要。慎勿忽諸。

(乙)良好本能的啓發 兒童有天賦的良能，倘能按教育原理依次啓發，造就兒童的效能，至深且大。所以我們必須深知兒童本能是什麼。然後從而啓發之，纔能收事半功倍之效。茲分述於左。

1. 遊戲好羣的本能 各個兒童，皆好遊戲，尤喜合羣，我們可和他這種本能，從遊戲進入學習組織，從組織中產生領袖，又從而教導他團體中應守的規則，合羣中當遵的秩序這樣，愛羣的思想互助的精神，便可由此實現。

2. 好奇喜新的本能 兒童好問，並且喜新，為領袖的人，應當善於答覆，教材和教法，也要隨時的更換，藉所以增其興趣和新知。

3. 欣慕英雄喜愛模仿的本能 因此為領袖的人當具英雄氣概，良好模樣，使兒童親敬，便能聽從你服你

的，教導更要的當時把世界偉人，事略講述，以激發少年，愛慕心與日俱長，而模仿能力，也必隨年歲加添了。

4. 好競爭喜作事的本能 我們可以利用他這種本能向至善的路上競進，栽培他有服務的心懷，克己的行動和他的習慣。

兒童本能，極為可貴，我們切要設法發展他，那培植他成個良好人物，便很容易的了。

(丙)基督化的實現 什麼叫基督化就是把兒童變化成像耶穌一樣。叫人不看他年輕，要在言語，行為，愛心信心，清潔上，都作信徒的榜樣。(提前四章12)因為教會現在所需要的，就是像耶穌的人，基督怎樣，人們不得而知。但看信他的人怎樣，就能知道耶穌的了。現在我們作童子會最要結有佳果，使人看見，能以歸榮上帝，這佳果就是兒童經過童子會的訓練栽培，即變成一個新人，他所表顯的。

1. 基督化的言語 口不說謊，言必合禮，語皆清

潔詞含忠貞。無論斷人們，只規勸友朋。

2. 基督化思想 不單顧自己，也能顧別人，以耶穌基督的心為心。純全端正，弗思於邪。

3. 基督化行為 基督本為上帝的形像，與上帝同等，反倒虛己，取了奴僕的形式，既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。這種行為，是必須化在他們身上，使他們現出高深正大的作為，做人類的光明。

4. 基督化的性情 仁愛博愛和平忍耐溫柔恭敬。使他真像基督，發揚美善良好的天真，壓抑暴躁乖僻的劣性。

介紹新書

「故鄉」蘇德曼著。每冊五角

「托爾斯泰研究」李滿桂著。每冊四角

「短篇戲劇集」每冊六角

「土風舞」楊效讓徐瑞芝同編。專為研究舞蹈之用。現已付印。不久出版。

上海圓明園路二十三號女青年協會發行

5. 基督化的態度 使兒童厭惡驕慢的態度，能以保持固有的謙恭，逐漸發展，習慣自然。學習基督在耶穌殿內且聽且問的精神。

我們訓練童子會，成績怎樣就是看你所栽培的有無基督化為準。如果你所訓練的童子，有基督化了，在其日常生活中表顯出來，那樣你的成績可說很好的了。你的工作可說極有能力的了。

結束 總之我們對於童子會工作，切要盡心竭力的，使兒童不受陋習的束縛，發展兒童良好的本能，那麼達基督化目的便不難的了。

豫東二十一縣戰後災况實錄

戰場內戰後的狀況，各人急欲明瞭，但此次大戰，為時過久，災區過大，非經過相當時間，詳審的調查，不易成為實錄，茲由紅卍字會總幹事親身所經歷，與中央組織部特派員段劍民，豫省賑務委員會主席張鈞先後報告，對於豫東各縣死傷人數，耗費財產，破壞建築均有確數可稽，節錄於次。

(17)

一商邱 查商邱即從前歸德府之首邑，向稱繁盛，此次城垣被圍數次，炮火之烈，戰鬥之慘，為從來所未有，城牆民屋轟燬多處，人民飲彈而死者不計其數，牲畜車馬悉徵軍用，糧秣柴草供應頻煩，加以散兵游勇，搜索貨財衣物，不問貧富，不擇肥瘠，盡括一空，以致市井蕭條，民生凋敝，其尤苦者，莫如西南鄉之高辛集毛垆墩謝寨郭村邱牆集等數十村莊，傷在戰線之內，徵發供應甚於城

中，田地挖成戰壕，蓬蒿滿目，顆粒無收，屋舍被燬者身無棲止，即有家可歸者亦室如懸磬，弱者既填溝壑，強者謀生無路，不免挺而走險，於是勾結土匪架票勒贖之事層見疊出，入其境者咸有戒心。

二民權 該縣距商邱僅數十里，正在戰線之內，戰壕橫貫中心，在野禾稼非遭踏踏即供性糧，家存雜穀悉被徵取，戶戶住兵，家家毀壘門窗格扇拆毀一空，集鎮商店僅存瓦礫，其戰陣衝要之區，民房左右俱挖有地窟，暫避炮火，居其中者日間不能舉炊，入夜不能燃火，每至一家老幼餓斃窟中，此外橫遭炸彈，闔家悉成灰燼者尤多，合計傷亡人數約在千人以上，牲畜車輛損失尤鉅，而該處強梁之徒現猶不時騷擾。

三關封 由民權進至關封，沿途戰壕不下十餘道，

交通支溝無數，該縣被災之慘不亞民權，東南鄉之東西崗頭大小毛首圍頭張寨李寨秦寨等處，均爲此次激戰之地，血肉相搏，積尸盈野，無人掩埋，犬噬鷹餐，臭味薰天，至戰壕工程之浩大，建築之堅固，令人望而咋舌，俯視壕內深有二丈數尺，骷髏累累望而凄惻，入夜則鬼聲唧唧，篝火螢螢，至爲陰慘，民間房屋擊塌約二千八百餘間，傷亡人口不下千餘，應徵夫役約三千餘名，逃徙人民約二千八百餘人，以致空屋有數千間之多，門框衣物損失淨盡，車輛牲畜被徵無餘，北鄉一帶被災亦重，現在民間蓋藏已空，中產之家已無升斗之糧，其最慘者，如東岡頭李姓，一家八口被炮彈轟擊全家殞命，七區靳姓，一家男女六口，炮彈炸斃五人，僅留三歲幼孩，他如城內李三，中彈身死，還有老母妻子，日不舉火，慘不忍聞，約計男女老幼中彈死者百餘人，至逃亡而死於途者尤不計其數。

四杞縣 杞縣亦當戰線之衝，殘墟廢壘縱橫交互，郊野荒蕪，屋舍爲墟，死亡約在一千餘人以上，派款徵糧

層層剝削，有如敲骨吸髓，牲畜車輛，更番搜索，盡去之數約在八千以上，麥田既損，春種無存，該縣本瘠苦之區，經此浩劫，商市全無，現在人民糧食全仗外來之接濟，富人生活已虞朝不保暮，貧者更何以爲生，若不速予拯救，勢將靡有子遺。

五考城 考城災害連年，旱魃蝗蝻，交相肆虐，民間苦况已不堪言，軍興以來，差賦之苦，供應之煩，實所罕見，徵夫至五千三四百名，傷亡者約六七百人，靡老靡幼，盡供犧牲，車輛牲畜悉充軍用，壯丁避征發而逃亡者，約在五千人以上，每至一村，雞犬無聞，空屋多至二千三四百間，至焚燬轟塌之屋又觸目皆是，不下一千五六百間，糧秣無存，草料割盡，戰血甫乾，民無生路。

六睢縣 睢縣之災，尤甚於民權杞考，應戰最久，炮火最烈，房屋悉成焦土，人民炸成灰燼，傷亡人數約在三千以上，損壞房屋約有六千五百餘間，更番征夫至四萬七千八百餘名，能逃生還者十僅三四，入其鄉僅餘老弱，

入其市門，糧俱無，秫料狼藉，持錢欲購一饌充饑，竟不可得。鄉人有牽殘賸牲畜入市求售者，問其所以，謂戰時屠送征發，多至一萬三千餘頭，人民苦之，每將牲畜設法傷殘，使其無用，再以賤價售與宰戶，藉充數日之饑，亦云慘矣。民間所存車輛，非缺一輪即折一軸，每多不能行使，統計商市住戶財物之損失，餉糈之供應，不下二百萬元，誠浩劫也。

七扶濟太康 扶溝太康兩縣，該二縣去歲旱蝗爲災，所收已歉，更遇土匪蜂起，燒殺搶擄，架人勒贖，甚至烹食嬰孩，慘無人理，今歲大軍雲集，上下千百村壁壘百餘里，戰溝縱橫，農田悉被掘壞，家家戶戶旌旗相繫，閭房悉成軍帳，娘子亦供兵差，家具什物盡充燃料，糧食衣服一空如洗，房屋悉爲灰燼，民命盡化肉泥，征夫在兩萬人以上，捐輸有九十餘萬之多，歷時經七閱月之久，人民生命財產犧牲殆盡，戰事既停，匪氛又起，姦殺焚擄無所不至，扶太兩邑人民不死於歲，即死於兵，不死於兵，即死於匪，

過其地但見瓦礫堆積，牆壁殘留，不復炊烟，徒聞腥血，奄待斃之子遺，令人望之淚下。

八陳留 陳留一縣征糧征餉，損失在三十萬以上，征兵征夫約五六千名之多，人民逃徙一空，房屋田產無人過問者，多至一千餘戶，戰後餘生，蕪蕪既空，生機斬絕。九鹿邑等九縣 鹿邑尉氏鄆陵柘城中牟禹縣汜水通許西華等縣，均在戰區之內，人民率皆析家蕩產，流離載道，炮火燬壞民房無數，以致各地災黎居無家，饑無食，寒無衣，種種慘狀罄竹難書。

十開封鄭州 開封城內秩序雖佳，南市艱難，不如從前之繁盛，蓋供應頗煩，民力已竭，而兵匪騷擾最苦之區，莫如百一社廿三社兩區，人民糧秣榮草征發數次，衣物牲畜搜索殆盡，十室九空，鄭州災情亦重，人民損失不可勝計。

他如豫南之許昌，豫西之洛陽，其損失死亡之區，較之豫東各縣，有過之無不及，惟非本文所及，故從略云。

家庭叢話

(演如)



▲母親這樣待我們是應當的嗎？

先生：我的兄弟和我兩人，自給已經多年了。我們二人處于負責的地位，遇有任何事發生，都是照自己智力和斷定力之所能及的應付下去，但到了我們的母親面前，却就大不相同，

我們沒有意見發表則已，一有意見發表，萬免不了被她打破，因為她死死的固執着，「母親知道的更好」的成見，我們雖然做了負責的大人，她還是把我們如同乳臭未乾的小兒一般看待。

近來我的兄弟，與一個妙齡女郎發生戀愛，彼此都認為滿意，打算訂婚了。我兄弟把此事在母親面前提起，那知道她老人家不聽倒罷，一聽則兩眼雙流，問她

爲什麼，她說：「我們彼此這樣親密，受不住分離的况味。」

「可見她並不是反對那個女子，乃是捨不得她已經二十七歲的小兒子與人成婚。她這樣的大愛我們自然感激敬重，但我們却覺着不快樂。奈何奈何！——兢立十一月十五日福州」

兢立先生：母愛是一種不自私的標誌，因爲這個原故，牠常于不知不覺中變爲一種很殘忍的私情。所以有許多做母親的，爲兒女犧牲自己；又有許多做母親的，爲自己犧牲兒女，在名義上她們是愛兒女，在實際上她們是奴隸兒女，剝奪兒女一切幸福和成功的機會，於不自知。

令堂大人這樣待你們，在她自己或者是自命爲一個好母親，因爲她除了兒女以外，別的都不愛。在我看

呢，她的愛，把你們束縛得緊緊的，致令你們一輩子過着
小兒生活，永遠不能自立創業，不但不是你們的幸福，反
倒是你們的大害。說句不好聽的話，像這個樣子，人生
在世，與其有一個愛兒女太過的母親，不如有一個不痛

愛兒女的母親，或沒有母
親的好。

就常情說，做母親的

何嘗不明白青年人歡喜
與青年人做朋友？又何
嘗不明白「男大應娶，女
大應嫁」的道理？她自
己是過來人，戀愛的滋味，

夫妻的快樂，家庭的幸福，兒女的安慰，她都一一嘗過了，
然因為她私情太重的原故，竟忍心把兒女應當享受的
這一切剝奪犧牲干淨，真是一豈有此理！然而我不
解，做兒女的遇着這樣的母親，爲什麼甘心屈服？爲什

一 點 常 識

讀 書 法

- （一）讀書須以我爲主體，書爲客體，且須多疑。蓋大疑則大悟，小疑則小悟，不疑則不悟。所以讀書必須抱懷疑的態度，觀察書體。
- （二）用耐煩的精神去研究，一遇疑意，則須不怕其煩雜。
- （三）用細密的功夫去辨別，辨別其書之意旨。
- （四）用冷靜的頭腦去整理，將書旨分析，而取其要，能具此四則，則庶乎可矣。

麼肯把自己，給母親這種不健全的感情，束縛着，毀壞掉？
爲什麼不知道自己，有做人的權柄，這種權柄不可無端
給母親的私情犧牲了？

所以，競立先生，我對於你要說的話，只有這麼幾句：

你的兄弟既與某女士
發生戀愛，而且雙方認
爲滿意，那末，他儘可與
她成爲夫婦，若是你的
兄弟，是一個女子的話，
我也要勸她決心脫離
母親，取得自己的獨立，
以便嫁人，這樣，自然令

堂大人不免有一些時，要捶胸頓腳，號啕大哭，但時過境
遷之後，她便隨遇而安了。
(如)



▲我可嫁鰥夫嗎？

先生：我近與一個鰥夫發生戀愛，他有兒女，他愛我，要娶我。他是一個很好的人，在各方面都很好，但是我的母親却拒絕他來到我家中，並且禁止我看他。她反對他的惟一理由，就是說他已經娶過妻子，生了兒女，有了家累。

我本訂了親的，我的未婚夫，是一個很能幹而且有名望的青年，不幸他於去年病故，我悲痛之餘，覺着嫁人的機會完全失去，今忽遇着這人，雖然他是個鰥夫，我看他的爲人，覺着他甚合我意，倘若我捨棄他，即等於捨棄幸福的最後機會，惟不知我嫁鰥夫正當不正當？請先生在「家庭叢語欄」答覆，以便有所遵循，感激無似！

——知音上十二月五日廈門

知音女士，這人在你既看爲滿意，你大胆嫁他，上天一定祝福你，不可讓你母的愚腐之見，在你和幸福中間，作了障礙。

女子年輕沒有經驗的時候，做母親的對於她的婚事，應當加以干涉。或母親知道，女兒要嫁的人，是一個酒徒，浪子，爲顧全女兒前途的幸福計，做母親的，也應當加以干涉。像你年紀已大，而所要嫁的人，又是個有道德，有能力供家的人，便應當讓你自己裁決，做母親的不應當橫加干涉。你嫁他，是你要與他過世不是你母親要同他過世，換句話說，這完全是你的事，不是你母親的事。

你母親反對他的理由，是說他是一個鰥夫。殊不知鰥夫不但不不足爲婚姻之害，反足爲婚姻之福，因爲他對於妻子更知道怎樣體恤，對於家事，更知道怎樣料理，不像未婚男子，對於妻子的心理，和家事等一概不知。自然，他有了兒女，也是爲你的一種困難，但是你要

曉得，世界上，有多少的婦人家，自己沒有兒女，把人家的兒女，領來扶養，如同自生的一般，這足見得，只要你有慈母之心，不必一定要你親生的，你對他們，也必然會發生感情，因為婦人家天生的有一種的母性，何況你又做了他們的父親的妻子，對於他們豈不更歡喜照顧嗎？

再進一層說，小孩子最容易長大，不過幾年，他們都要如「勞燕分飛」的各走他人生之路這樣，縱然說他們是你要嫁的一種困難，也為時甚暫何足為慮呢？所以，我極力勸你嫁他，不為失策。

(如)



▲兒歌——到

伯利恆

到伯利恆有幾遠？

沒多少路程。

我們可能見馬房，

選循着東方之星？

★ ★ ★

我們可能見嬰孩，

他臥在裏面？

若把木栓拿起，

我們可能看見！

★ ★ ★

我們可揣摩裏面的牲畜，

聽牛，驢，或羊鳴叫？

我們可做法牠們窺視，

看看耶穌睡覺？

★ ★ ★

若我們觸動他的小手，

他可醒乎？

他可知我們從遠方來，

專為他的原故？

★ ★ ★
 大君王有寶貴禮物，

我們只是兩手空空。

小小的歡笑和小小的熱淚，

是我們帶來進貢。

★ ★ ★

爲一切勞瘁的兒童，

馬利亞定然心疼。

在耶穌的草床上，

兒童們，睡安，睡安。

★ ★ ★

在聖母慈懷的上帝，

在馬房中的聖嬰，

他深沉的睡着，

如常見睡的一般安心。

(如)

▲童話——狐和馬

有一個農夫，有一匹很忠心的馬，因爲馬老了，不能再服務他，他便不肯再給馬吃。他對馬說，「我實在用不着你，因爲你於我毫無益處，但若你能拖了一隻獅子來，藉以證明你的力量的話，我還願養着你過老。只是此刻你只得走出馬欄到田野間去住。」

馬覺得很難過的走出馬欄，到了一大樹下，他就站在那裏，想藉着樹葉給他遮遮風雨。忽然有一隻狐走那裏經過，看見他，即問他說，「朋友，爲什麼很喪氣的站在這裏呢？」

馬回答他道，「哎，貪婪和忠實，是不能並立的。我的主人忘記了我服務他多少年，現在因我年老無力，他竟不肯給食我吃，並不准我住在他的馬欄中。」

狐問道，「難道沒有一點勸解嗎？」

馬回答說，「勸解無益，他告訴我，若我有力量拖一隻獅子給他的話，他還肯收留我，養我過老，他明白這是我辦不到的，所以他說這話。」

狐道，「那末，不必灰心，我能幫助你。你只晒在此地，伸直腳裝着死了的樣子。」

馬照狐的話晒下，狐即跑到相距不遠的獅子洞邊，

也寸步難移。手續完畢之後，狐拍着馬肩說，「老朋友，起來，起來。」

大聲對獅子說，「獅子，在

馬跳了起來，拖

那邊晒着一匹死馬，你跟我來，我指示你看，你可以

日本人讀書的程度，真可使我們驚心。我在日本的時候，常常看到一個十三四歲看門的孩子，他一手在開門，一手却拿着一本書在讀。而讀時更是自然科學、天文學、社會學，一般中國人視為乾燥無味的書。美國人讀書的程度，雖然也很高，可是他們的書都是小說、詩歌、劇本，種種文學作品，所以，教我判起分數來，日本人可以判到九十五分，而美國人祇可以判到七十五分。

着獅子飛跑。經過山野時，獅子撞在石頭上，樹根上，大聲吼叫，致令林中的飛禽走獸，都嚇的拼命的飛跑了。馬不顧獅子叫不叫，只死命拖着他向主人家跑，既抵主人門口，主人看

得一頓飽食。」

獅子聽狐的話走來，

（王雲五的話）

當牠們將到馬身邊時，狐

見即對馬說，「你既照我所要求的辦到了，你現在可以

即說，「你在此地吃得

舒服，我有一個法子：把馬

的尾巴，緊緊着你身，拖到

你洞中，等有空時，把他當

點心吃，何等適意。」

獅子聽了這話，很覺歡喜，即將身子，靠近馬身，站着

不動，讓狐照話做。但狐動手時，却設法把馬的尾巴，緊

同我在一塊兒過老了。」（如）

點心吃，何等適意。」

見即對馬說，「你既照我所要求的辦到了，你現在可以

不動，讓狐照話做。但狐動手時，却設法把馬的尾巴，緊

同我在一塊兒過老了。」

（如）

經 筵

聖誕的禮物

黎德培

一年一度的耶穌聖誕又將要到了，我們在這裏靜想，是否已經預備好了極豐富的禮物呢？諸君注意，我在這裏所說的禮物，並不是俗世的浮文，不過用金錢去買一點可口的茶點，或是美術化的聖誕片，互相交易式的贈送，作為紀念耶穌的聖誕。那麼這禮物卻是甚麼呢？並且又是送給誰的呢？諸君真要着急，待我慢慢說來。

我今天要說的聖誕禮物，乃是要送給至高者上帝的兒子基督耶穌的。禮物呢？那末，請看馬太福音第二章一節至十三節，就可以知道。耶穌降生的時候，就有人去拜他，這些人就是東方的博士，他們所獻的禮物，寶金乳香沒藥。諸君，我們先要曉得，所謂博士者，究竟是甚麼一類的人物，他們都不千里跋涉，自從東方帶着珍而又貴的東西，卻來奉獻給這初出母腹的嬰孩，這是甚麼緣故呢？諸君，要曉得博士者，博學之士也，所以他們能注意這事，一見了星，就確信世上降生了彌賽亞——救世主，決然將他們所有的珍貴的，奉上作他們的進見禮。我們現在做基督的教友，就應當效法他們。那麼，諸君不免要問：「當博士的時候，耶穌是在世上的。現在他都升天坐在上帝的右邊，我們又何從送去呢？」諸君，我很知道你們爲了沒有方法的緣故，裏足不前的，也就不在少數了。但是要知道耶穌曾經說過，「我餓了，你們給我吃，渴了，你們給我喝，我作客旅，你們

留我住，我赤身露體，你們給我穿，我病了，你們來看顧我，你們能將這些事，行在弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」「馬太二五章35——40」因此，我們就知道，幫助人，就是服事上帝和耶穌，保羅說：「應當把自己的『身體』獻上，作為祭物，聽主的吩咐，為主作證。」那末，我們就應當把我自己私有的光陰——物質。隨時幫助人，隨時宜講天國的福音，為天國得人，達到天國建造在地上的目的，這就是贈送耶穌的莫上的禮物了。請諸君作速準備為要。

附注：——樂天做這一篇的原意，是要我們都聯合起來，為五運的工作出力。真正達到「基督化」的地步，這就是我唯一希望的宗旨了。

一九，一一，二四，於惠廉經院。

廣學會新出版的二大刊物

一九三一年的五彩月份牌

每十張一元三角半
每百張十三元 (郵費在內)

一九三一年新春佈道單張

總題萬象更新(八種為一套)

每百套一元六角
每五百套七元半
每千套十四元 (郵費在內)

上海北四川路一四三號

廣學會啓

廣學會新出版的二大刊物

實業須知

浙江溫州柑橘產銷狀況

溫州柑橘，自昔著名，如平陽、瑞安、永嘉、泰順、玉環五縣，莫不產橘，惜國人不知改良，墨守舊法，故出品不佳，產量短少，溫州密邇閩省，地近熱帶，氣候溫暖，土質肥沃，加以川流密布，灌溉尤便，且滬甌閩甌甬甌航線，時有定期輪船往來，故交通稱便。

品種之說明

柑橘之種類繁多，不勝枚舉，其栽培較廣者，有狗橘、金彈、四季拋、大紅拋、南港拋、白拋、朱欒、廣橋、甌柑、本地橘、朱橘、紅橘等十二種，爰就見聞所得，一一說明之。

一、金彈 亦稱金柑，歷史甚久，樹小形圓，枝葉密生，六月底開花，果實卵形，作金黃色，皮厚而香，果汁少而味甘，至十一二月可收，品種頗佳。

二、四季拋 一名文旦，為平陽瀟門名產，樹高丈

餘，枝幹屈曲，每年開花四次，第一次清明（四月上旬），以後每隔二十天，開花一次，第一次花結果最好，第二次花結果少，第三次花容易結果，第四次花結果不能成熟，果實形大，皮作黃色，汁多味甘，品質最優，每十一月中成熟。

三、大紅拋 樹高二丈，開張有刺，果實形大，皮厚而光，汁多味甘，易于溶化，種子甚少，品質優良，亦于十一月中成熟。

四、南港拋 樹形矮小，高約丈餘，枝曲多刺，葉長圓形，果實不大，味甘多汁，品質中等。

五、白拋 樹高三丈，頂作圓形，枝有粗刺，果實形大，皮乃黃色，汁多味甘微酸，品質中等。

六、廣橘 樹高五六尺，頂為半圓形，果實圓，橙黃色，皮薄而汁多，味甘，肉易溶化，品質甚優，每逢十二月底可採。

七、甌柑 俗名溫州密橘，種植之歷史最久，樹高五六尺，果實扁圓形，皮粗有皺裂，汁作橙黃色，多而且甘，微苦，品質甚優，十一月中可採。

八、本地橘 樹高十尺，枝葉開張，果實扁圓，皮薄，易剝，汁多味甘，作淡黃色，品質優良，十一月中成熟。

九、朱橘 一名朱紅橘，栽培甚廣，樹高二丈，半直立性，果實扁圓，皮色朱紅，汁多橙黃色，味甘有香氣，品質頗佳，十月底成熟。

十、紅橘 或稱漳橘，樹高丈餘，樹形開張，果實扁圓，頂部凹入，果皮光滑，稍有皺裂，皮色朱紅，頗有香氣，汁多味酸，品質優良，十月中採收。

此外又有一種，名為光橘，因其果皮光滑而得名，樹性半圓形，枝梢有屈曲，果皮赤橙色，果汁橙黃色，味甘多。

汁，且有香氣，品質之佳，過于紅橘，至狗橘朱橘，品質惡劣，祇供接木之用，故略而不述。

品種之分佈及產量

查溫州各屬所種植之柑橘，以平陽蒲門南港之拋，永嘉茶山梧挺之甌柑，及本地橘為最著名，均在平地栽培，利用山地者僅有少數之金彈，總計全年柑橘產量，不下六萬餘担，每年輸出外埠者，約四萬五千担，其品種之分配如次。

甌柑 百分之四十

本地橘 百分之四十

朱紅橘 十五

紅橘 四

光橘 一

金彈及拋 少數

栽培之方法

溫州栽培之地，多屬平壤，氣候較閩北稍寒，雨量適

宜，土質為沖積壤土，最合栽培福柑，本地橘之用，柑橘養苗，均用嫁接法，柑苗接木用狗橘，橘苗接木用朱欒，嫁接時期，在清明節二十天前後，接法用切接法，栽橘之地，株間距離甚近，約計六尺見方，施肥次數，依農家之貧富而不同，普通每年秋冬之交，澆河泥，凡未成年之樹，二月至八月止，每月施肥一次，肥料分豆餅、棉餅、菜餅、豚糞、人糞、尿等，十二月中一次，至成年之後，分三次施肥，第一次開花前，第二次八月，第三次十二月中，所用肥料，以豆餅人糞尿居多，柑橘之病害，厥為瘡痂病、樹膏病，蟲害以天牛為最烈，雖有專捕天牛卵及幼蟲者，然驅除方法，尚極幼稚，每年柑橘之損失甚大，至于中耕除草，普通每二月一次，樹枝之蔓延過旺，皆不甚注意，每年僅剪去枯枝及病枝而已。

銷路及包裝方法

溫州福柑之重要銷路，為上海、天津、大連三處，橘則主銷本地及上海、福州、南洋、天津等處，每年柑橘之輸出

外埠者，約值銀二十萬元，包裝方法，近處用竹篾，遠地用木桶，篾係篾片編成，徑二尺，高三尺，每篾可裝五十斤，桶有大小二三種，桶外編竹片，以繩以粗繩，非常笨重，運輸不便。桶中裝橘，有散裝、整排二種，前者容易受損，後者雖不致損壞，然整理費時，二者各有其妙，故以目的地之遠近而更變之。

運輸及交易方法

柑橘之運輸，皆由水道，每日有定期輪，開往寧波、上海、福州等處，交通尚稱便利，凡運銷天津、大連之貨，皆先裝至上海，然後分裝各處，銷南洋者，則先運至福州。

販賣柑橘，皆由水果行經手，而取得相當之佣金，其款在貨款內扣除，農民于交貨後，得酌取貨款，殆脫修後，完全交清，至于外埠橘商之收買貨物，皆託溫州水果商代辦，于交貨後付清填款，但信用素著，交易多年者，亦得以三節清賬。

石棺教會基督化家庭運動(河南)

王儒珍

此次聚會由牛靖共牧師設備計劃，并召集臨近支會約有六七處之多，其日期公定十一月九日至十六日。特請講員有王鑿石、王志士兩位牧師，「基督化家庭」講題由王志士牧師担任。(一)家庭之根本在婚姻，所以婚姻要神聖化。(二)健康的衛生。(三)愛的倫理。(四)知足的經濟學。(五)教育要宗教化。(六)團體娛樂。(七)兒童幸福的環境。(八)靈修的經驗。男女教友聽講者，總計也在五百人上下。每日聚會時間是早晨祈禱會，午前，午後，晚上均講道會。凡來聽道無論窮富皆用公餐不費一文。會畢自由認捐，前後統計所收捐項而竟有餘存。一般教友皆認此次聚會大有五旬節之氣概，所以大眾公決我

基督徒處在四面楚歌之社會中對於基督化家庭之重要，不可視為空談具文。於是遂組成「基督化家庭祈禱團」以資互通聲氣彼此相助以抵於成，并公推王志士牧師為總團長，以及劉成章、姚則天、吳王氏、張希富、林慶新、張得祥等為各支會分團長，以便協助總團長之團務進行。

駐漢美領事營救教士(河南)

聞漢口美領事克拉克現赴信陽營，教前在鄂省黃安被擄之美教士芮爾遜及挪威教士德維特，又路得教會教士史金勒博士現正與匪商贖放事。

濟甯教會試行自立(山東)

武錫攷

濟寧自立自養籌備委員會上山東年議會之請願

公函

敬啓者自蒙受

基督耶穌救贖之鴻恩。脫却舊日罪魔之轄制。得享異理之自由。則身體心靈。俱有莫大之光榮快樂。非特今生。而來世永生之希望。尤爲踴躍。吾人之心靈也。晝夜維思。曷克伸誠敬之忱。報答 神麻呢。

曠觀世界之倫儔。伏察品類之鼎鑿。莫不以獨立爲可貴。而仰賴性或賤之焉。况基督救美以美會。傳入中華。自成立年議會以來。即提倡各堂之自立自養。幸今神人一致。中外同心。已遴選華會督。是則本色之教會。即所謂自立自養之高唱。愈演而愈急也。末等雖棉力菲薄。心力不符。而獨於教會之自立自養之美舉。不敢不勉焉。本斯主義。特函邀教區主任。來寮共同商議。濟寧教會之自立自養。教區主任竭力贊成。然因財政之出入。未克當場解決。通過繼續討論。茲以籌劃財政之來源。與支付牧師之薪金。三百六十元。尙缺九十元。不獲己。會員逕通過即以精神上之自立爲初步。是則自立自養。籌備執行委員

會成立焉。其目的用以減輕每年老會爲濟寧教會之負擔。三百二十元。騰出此款。用爲其他城鎮建設教會。委員即代行牧師任內之工作。竭力籌備捐款。至款項充足時。即再呈請年議會續派牧師主理濟寧教務。並有規則如下。

(一) 委員會之委員不受薪金。只代牧師任內宣道之工作。保按教會綱例處理教務。減輕老會之負擔。振興中華教會自立自養之精神。

(二) 委員會之會員。每天輪流值日。值日時不另辦他事。如有他事須歸案料理。

(三) 委員如身有兼理之事。不許令人來教會中報告。或辨理之。使教會清潔。

(四) 委員值日。住堂自便。不得移進家室。以免貽人口實。致令美中不足。

(五) 各委員暨會衆均須努力。照前捐助大捐。直至自立自養之款項充足時。即以厚俸聘請牧師。主理本堂

教務更須竭力增捐。各種捐項。使福音廣傳。

(六) 委員如有要事。須得同人允可。另人代理。方可離任。

(七) 委員須於禮拜日輪流領禮拜。講道。並須隨時輪流出外佈道。

(八) 此為暫試一年之規章。如款項充足時。或能以自立自養。請牧師時。即時呈請年議會。續派牧師主理本堂。

(九) 請求年議會。準許副堂王學金。仍然照舊。以便商辦教會事宜。理合備函肅請。

山東年議會會督王。暨諸大會員。允可濟寧美以美會。以委員會辦理本堂自立自養。並允許按照以上之條件。暫為擔任本牧師之工作。不勝盼切之至。

南京佈道團冬季工作(江蘇)沈邦彥

敝團自受命于年會後。未敢稍懈。遂先函達各牧區。事前在異地舉行連禱。請命于上主。賜一相當良機。舉

行連環佈道。共幸彼此靈感。定于十一月十三日。由板橋而江甯。繼而陸郎橋。而陶吳。而秣陵。各需三日工作。各地盛會。誠足令人感。恩無涯。聖靈感動與默佑。益覺日增不已。工作概分兩部。一為向外界民衆。作普遍之宣傳。或在禮堂。或在空場與茶社。演講社會問題。開通彼等茅塞。介紹耶穌為社會救星。為人羣救主。托賴主之大能大力。在在感人至深。一為對內基督徒。舉行晚間奮興會。以「求見耶穌」為題。領彼等重見耶穌的真面目。建設屬靈的基礎之教會。是以冷淡之會友。藉此奮興者。不乏其人。回意此次連環佈道。始終之勝況。誠足令同人等歎躍頌讚感謝。

光賢教區空前盛會(福建) 佑安

▲一家三代同時受洗

光賢離湘江總堂。二十餘里。負山面海。景緻極妙。汽車往來。非常熱鬧。人民頗為富庶。各能安分守業。但地方受匪人滋擾。一夕數驚。然而信主之徒。受會收靈。奮訓練

栽培道心極爲堅固。處此非教猛烈之秋。信徒仍能熱心聚會。守主聖日。毫不間斷。真堪欽敬。此次第四季牧區聚會于光賢。值風聲鶴唳之時。初時一般信心稍弱之徒。略想今日人來必少。誰料本早鄭天嘉由涵蒞臨。先教最新佈道詩歌。維講解意義。全場爲之興奮。俟蒲師母偉德由城乘汽車直抵教堂門口。衆徒尤爲歡慰。繼乃舉行最敬肅聖餐。爲空前所未有。最可讚美主的。當是時。後兜有一信徒。名王油嵐。因別種感觸。會對教會是冷淡之觀。今日受靈感動。同時自己偕其媳婦並其孫女同日同時領受洗禮。且決心謹守聖日實行十輪其一。真是可讚美主。恩不置。繼後大禮拜說經聽者極爲靜聽。繼收拜日學捐十餘元。望閱者時爲此處教會代禱。俾信徒道心能與日並進。

松江聖經學校同學會大會記（江蘇）

十二月五日下午四時。松江聖經學校同學會敘常會于松江母校禮堂。主席汪兆翔君開會祈禱畢。致開會

辭後。即開始辦事。

（甲）報告 報告會刊停止之原因。會計報告收交帳目。有姚秉助同學來函。由書記宣讀。主席報告翟亦輔陳天恩同學之近况。

（乙）決議 由書記致函與姚秉助翟亦輔陳天恩三同學問候。爲已故沈德堂同學全體肅立靜默一分鐘。以誌紀念。本會贈送沈德堂同學家屬喪禮洋十元。舉許佐同張明泉二同學爲本會查帳員。

（丙）改選職員 當選者汪兆翔（十六票）汪曠（十六票）許佐同（十六票）湯子範（十五票）章炳春（十三票）蔡希榮（十三票）孫竟成（十三票）

新職員舉出後繼續辦事。議決事件列下。本會刊物。每季出版一次。編輯發行部。設於母校。編輯部與母校合作——舉編輯委員五人（同學三人。學校方面二人）。舉許佐同湯子範汪兆翔三同學爲本會編輯委員。每一同學每季至少各有文字一篇。投稿季刊。

會畢承湯子範同學請全體會員茶點。

本會執行委員會主席汪兆翔會計蔡希榮書記汪

嶼委員湯子範章炳春孫竟成許佐同。

編輯委員汪兆翔湯子範許佐同學校方面胡篤平

楊鏡秋。

編輯主任正胡篤平副楊鏡秋論文股主任汪兆翔

經筵股主任湯子範研究股主任楊鏡秋雜組股主任許

佐同。

本會季刊內容約分論文經筵研究雜組附錄假定

廿年六月出版第一期。

籌備聖誕慶祝之先聲(浙江)

沈劉劍青

金華教會為浸禮宗來華首先之開荒地數十年來

教育與服務事業大有貢獻。雖數年前反教之聲甚烈。而

教會各部工作依然未受影響。本年之聖誕節作擴大之

慶祝。由作新中學成美女學福音醫院婦女樂羣會等各

派代表組織籌備會。茲定經濟佈置秩序遊藝各股分工

合作。其預定辦法。聖誕前由男女學校及護士校先開遊

藝大會。二十四日各機關齊集慶祝。廿五日日間做正式

禮拜。晚上公議。凡基督徒家庭不分老幼男女僕役。須拈

圖以排定座位。實行使徒時之共進。刻由經濟委員沈延

斌醫師着手募捐。如每桌以魚翅計算。約須百元左右。誠

一年一度無界限無貧富實行平民化之樂事也。

嚴防假冒(湖南)

曾湘甫

各處教會均鑒。余在麻陽十一月十一號夜半。被賊

竊去衣服銀錢等項。內有文憑一張。圖章壹個。名片數張。

令落賊人手。探知賊係三人。有壹位是某教會革除的教

友。恐賊人在別處帶着文憑等冒充本人。向教會各弟兄

們家裡借貸餐宿。或拐物而逃。今特申明。請諸位注意。

文憑是一九二八至一九三一年止(基督復臨安

息日會曾湘甫教師文憑)

圖章是曾湘甫陽文篆字
名片有銜的是(湖南安息日會宣傳員上海時光

報館駐湘交際員)

中外大事記

恭賀

聖誕並祝

新祺

本社同人鞠躬

●緊要新聞

上海熊司令乘飛機受重傷

中國航空公司之上海號飛機。十一日晨八時。由滬
駛漢。至八時零八分。在龍華附近日暉橋外。機身撞於沙

船之桅桿。從空中覆下。淞滬警備司令熊式輝。國府參事
楊永泰。及熊之衛隊曾春藩。與其餘乘客殷文龍等。均受
重傷。正機師美人貝爾。副機師華人潘福根及乘客俄婦
等三人。均傷重畢命。

▲熊氏傷勢 熊氏受傷後，即由該部副官長蔣毅

等前往救護。用小艇載至計家灣登岸。先移至司令部。繼送往徐家匯路骨科醫院。由牛惠霖牛惠生兩醫師治療。並用愛克斯光照驗。計熊氏受傷情形。為左肱骨上段折斷三段。右腿股骨頸折斷。頭部擦傷。流血甚多。右手擦傷。胸前肋骨疼痛。腦部震盪。但神志尚清。熱度九九。四。膊脈一一八。呼吸二五。其副官會春藩之傷。則為右肱骨折斷。右股骨折斷。肋骨疼痛。嘴鼻扯傷流血。熱度九八。脈搏一二八。呼吸三二。至與熊氏同行之楊永泰。事後即由家屬送至寶隆醫院就治。所傷係牙齒及左足折斷。傷勢較輕。本埠各界聞訊。前往骨科醫院慰問者。計有蔣夫人宋美齡。孔祥熙夫人宋靄齡。及張羣陳紹寬陳訓泳曹浩森楊杰袁良郭承恩王柏齡楊虎虞洽卿王曉籟范爭波陳希會陳世光劉雲舫張覓春王錫昌等。據牛醫師云。熊氏傷勢在四十八小時內。如無變化。當保無虞。約兩月後方可痊愈云。

蔣主席在贛之行動

蔣介石主席。前因勦匪事。親赴江西之南昌。十一日午由省返滬。下車後。乘汽車上牯嶺。隨行有何成溶周佛海邵力子暨衛隊長數十人。在牯嶺有二三日。耽擱。招商碼頭所泊永綏楚泰兩艦。與江輪江新江天等。仍生火待發赴漢。

蔣主席預備廬山會議

蔣主席十一日未到由滬赴牯嶺。并電邀吳稚暉宋子文陳布雷陳立夫馬福祥即日乘飛機同赴廬山。吳等到後將會商某項重要問題。

蔣主席重要號令

訓示將領 蔣主席臨行時。續召軍事會議。除各軍師旅長外。省政府委員亦列席。蔣訓示各路軍事聯絡計劃。及分配防務諸端。均有具體辦法。

佈告民衆 蔣主席臨行前。佈告民衆。大意謂如有誤入共黨者。及早自首。切勿猶豫。並勸告人民協助軍隊。

清剿匪共。以安閩閩等話。

懲辦鄂英 鄂英在贛南剿匪。畏縮不前。未奉命令。放棄吉安。致共匪殘殺。民不聊生。若不嚴行法辦。實不足以振法紀而謝人民。除革職逮捕嚴行法辦外。仰飭屬一律凜知。

推薦紳儒 蔣主席令各院部推薦正紳碩儒。隨同勦匪。現已推薦八十餘人云。

●匪勢

江西上饒被匪攻陷

上饒於十日被共匪方志敏部侵陷。焚殺甚慘。

江西贛州告急

贛州公團電省政府云。共匪羅炳輝率衆五六千。由興國壓迫贛境。勢甚危急。請派勁旅馳援等語。

大庾嶺匪共猖獗

大庾嶺共匪。迫近南雄城。當局檄調譚明成巫劍維兩團前往增防。連同原有王定華等兩團。並保安隊兵力。

共萬人以上。北江治安可保無虞。

閩北各縣共禍披猖

旅京閩北同鄉會十二日電朱紹良云。頃聞閩北各縣紛紛電告。贛東匪共全竄閩北。焚擄淫殺。倍極慘酷。萬懇鈞座迅派大軍。兼程進閩。撲滅醜類。拯民水火。遲則血染河山。人烟斷歇。欲救無從矣。

贛被擄教士蹤跡

江西吉安主教米格那尼十九晨由九江電致此間大主教稱十月十四日在吉安爲共黨所擄之中國牧師六人。又修道女五人。業經釋放。但共黨已將法意神甫四人及修道姑五人押送至距吉安東南四十哩之塘江城。一路經過山地。恐年老之修道女。不堪其苦。

●要政與要人

中央派顧陳楊三師赴甘

中央因西北軍事完全解決。爲謀發展墾殖及化兵爲工。派駐陝境第二師顧祝同部三師陳繼承部十師楊

勝治部悉數開赴甘肅。九師蔣鼎文部留駐洛陽。

鈕永建就職銓叙部

鈕永建十一日下午二時赴銓叙部接事。內部再電新內長劉尚清，促速來京視事。

孔祥熙就職實業部尚在考慮

國府改組後，將工商農礦兩部併為實業部。部長一職，令由孔祥熙氏繼任。孔氏奉令後，即呈請國府辭職。而各團體聞訊，則紛電挽留。本擬十二晚晉京，打銷辭意。前往接收。但因種種關係，致又展期。並表示消極。孔氏對於部長職，日來尚在考慮中云云。

航空公司添闢滬平航線

▲將在天津濟南徐州設分站

中國航空公司本定十五日航運飛駛至宜昌。惟因上海號飛機突然失事，善後營業諸問題，均待董事會解決。遂不得不展期。新聲社記者昨赴航空公司訪問。據負責者談，該公司董事會於國際電台開幕之次日，會召集

會議討論。改訂漢口重慶間航運搭客票價。及開闢北平航線事。聞飛機由宜昌再展至重慶。劉湘已來電同意。毫無問題。並決定添闢北平航線。特派機師安利生赴平。沿途查勘京平航線。已赴平一星期。即可返滬。大約津濟徐三地均設分站。宜昌航線展期開行。蓋貝爾機師殞命。安利生赴平未返。留滬漢間司機者。僅漢密頓考司脫橫氏等三人。及副機師張畫一。陳步洲。李士怡。王貫一。林安周。瓊李強。雄朱斌侯等八人。機師缺乏。亦一緣因也。

鐵部嚴令放還車輛

南京鐵部以各軍扣用車輛。曾經國府通令。限五日。前一律放還。刻據各路報告。收到放還車輛。僅為機車十輛。客貨車一百三十三輛。按諸被扣機車九十餘輛。客貨車二千三百六十餘輛之數。則所收回機車。僅百分之十。客貨車僅百分之五。特電呈總部。迅派參謀六人。會同該部所派人員。分赴津浦。隴海。平漢。膠濟。平綏。道清各路。監督各軍。限日全數交還路局應用。一面呈請行政院。嚴令

各軍於令到日，即刻放還。如違即予嚴懲，以維交通。

石友三復任十三路總指揮

石友三部歸順中央，此次已經張副司令向蔣主席善為解釋，蔣素以寬大為懷，仍與以十三路軍名義，並由中央撥軍餉三十萬元，交張轉發，責成石從事整理訓練。

閻錫山到津說

閻出洋已下決心，即於上月廿四日離河邊村，携同趙戴文等隨員赴津，住英租界本宅，近又電召張蔭梧一同出洋云。

馮玉祥在魯說

馮確住天龍山，其夫人李德全已赴津，馮命孫良誠率部由晉南開駐汾縣臨縣。

山西軍隊狀況

馮離晉時，曾下正式手令，將殘部悉交孫良誠、宋哲元、惟龐炳勳部改歸徐永昌節制，現晉軍所存殘部，合有

鎗無鎗者在十萬左右，馮部與孫殿英、高桂滋等部合計亦過八萬，山西已成兵多匪多之狀，各縣劫案紛起，楊耀芳由晉城赴井，携有護兵，中途為携手機槍之軍匪數十名，劫去衣物槍械，商震等因客軍無法送走，極焦灼。

褚民誼由美返國

中委褚民誼博士，受國府派遣赴歐，現已公畢，偕秘書周世達由美繞道返國，在美及加拿大勾留四週，於十一月二十日在舊金山登舟，船名春陽丸，褚君在船，除每日晨間練習拳術外，時與乘客談教育，講體育，曾於船上放演其所携之體育影片一次，其熱心於體育教育，固無時或忘也，二十七日抵檀香山，由該地領事黃荇素及黨部諸代表商會諸巨子到埠歡迎，午間由黨部敦請演說，因時間匆迫，僅扼要作數語，略謂此行匆匆，過此未克多留，良以為憾，海外辦黨，務須一致合作，毋分派別，共同奮鬥，以謀建設，最後又希望人人從事體育，為他日強國強民之根本云云，下午二時散宴，四時盡歡而散，船於五時

開駛。開該船將於十二月七日抵日本。約十三日上午可抵滬。在匯山碼頭登岸云。

張學良參觀南開大學

天津。張學良偕于鳳至及隨員二十餘人。十日晨十時參觀南開大學。並在木齋圖書館演說。勉勵學生多讀書少務外。

張宗昌盼大赦

門司電。張宗昌秘書候錫齡。塔貝加爾九於十一日抵門司。即赴別府。在車中語云。國府將下大赦令。張宗昌即可免通緝查辦。待大赦令布後。即將歸國。歸國後如何。須待晤張學良後。方能決定。一切將聽學良之命云。

交通

津浦路專掛軍人乘車

▲不准與旅客同車

津浦局長孫鶴皋。嚴令車務處。於一二次車上另掛軍人因公乘坐車三輛。嗣後不准軍人再坐在旅客車內。

一面嚴飭沿線警務段。會同隨車憲兵。切實取締。於十二日起實行。

東鐵火車互撞

哈爾濱。八日綏芬河站發生撞車。壞貨車十四輛。機車一輛。損失百萬。出事地在岔道。交通幸無礙。

上海淞滬車站遷移

淞滬支線上海車站。業經決定遷移寶山路東首。茲準於十二月十二日夜十二時至十三日晨六時。先行開始改變軌道。舖設工程。屆時寶山路柵門口處來往車輛。於此六小時內。停止交通。以利工程。已由市公安局令飭該管區所妥為照料矣。

武漢近聞

漢市宣部舉行反耶教運動

漢市宣傳部於(二日)上午十時舉行四十三次部務會議。出席該部全體工作人員。由蕭部長若虛主席。後演說紀錄。行禮如儀後。首由主席報告。復由秘書梁道之

報告上次決議案執行經過。再由各科總幹事報告工作情形。後即開始討論。決議要案甚多。茲探錄其可發表者如下。

一查雲南起義紀念日適為所謂耶穌誕辰。擬請於是日同時舉行反基督教運動。以揭破帝國主義者文化侵略。喚醒麻醉的民衆迷夢案。決議。一通過。並函請省宣傳部同時舉行。二(密)。二查本市歷次舉行紀念會。均在大智門及交通路口清芬二馬路等三處裝直圖畫電燈架。每被人將燈泡燈線盜去。擬請函公安局暨特三區管理局。飭警保護。以節公帑案。決議。分函公安局暨特三區管理局。飭警保護。三擬具漢口各界推行國歷慶祝新年辦法。又推行國歷慶祝新年籌委會組織綱要及辦事細則各一份。請予審核案。決議。通過。呈請籌委會追認。四擬具中山公園宣傳設計請審核案。決議。修正通過。五擬具考核下級黨部宣傳工作計劃及視察下級黨部宣傳工作規程。請予審核。以便依照實施案。決議。交編審科審

查六。茲擬本部審查戲劇審查細則。請公決案。決議。交編審科審查。七。中央頒發日本侵略我國滿蒙積極政策之解剖及滿蒙地圖。可否請整委會翻印數千份。以便分發各機關團體學校及下級黨部張貼。藉資警惕案。決議。呈請整委會翻印。八。查本部指導報館通訊社暫行規程。業加修訂。應即提請整委會核准以便施行案。決議。呈整委會。(三民)

漢口大智門火災

▲焚三時毀四百六十三戶

漢訊。漢口大智門失火。延燒歷三時之久。焚去房屋五百餘間。居民一千六百餘人流離失所。幸火起為時尚早。未有葬身火窟者。肇禍之因。緣七日晚七時許。大智門韓家巷居戶曾大貴。其寄居友人潘必正燃洋燭就寢。不慎。燭倒蘆簾因而起火。鄰居多係車站之扛夫苦力工人。木舍草棚。櫛相連。火花四起。逼地延燒。計焚居戶韓家左正右三巷三百五十四戶。交易六巷一號至十號二十

六戶。交易七巷一號至十二號四十戶。交易街六十七號至七十九號十八戶。順興里十四號至二十號二十一戶。共計四百六十三戶。賴各救火會奮勇灌救。延至當晚十時半始滅。計焚三時之久。損失約四萬五千元。當時有公安八署警士在場維持秩序。火頭潘必正及其戶主曾大貴均逃逸未獲。漢市公安社會兩局。已從事救濟云。

●冀魯近訊

冀省白禍之蔓延

冀省自嚴禁鴉片以來。其代替品層出不窮。先有「金丹」「快上快」。今則盛行一種「白面」。其毒較鴉片尤甚。吸者面目暗白而透青。渾身臃腫。據最近調查。冀省人民吸者。達全體十分之六。各地均有製造廠。而發明者乃日人也。考「白麵」勢力膨脹之由來。半由晉軍駐冀時所達之禍根。蓋前此冀南之「金丹」。為鴉片之勁敵。經數年之久。鴉片平為金丹所滅。橫行無阻。十七年晉軍駐冀。傳染益甚。一般黑籍人民。遂改隸雜色籍。(金丹分紅綠

黃灰白五色)圖者謂之「金丹」。柱形者為之「快上快」。一不需燒泡。祇用口沫貼敷烟槍之斗門。即可吸抽。但不久「白麵」盛行於是。雜色籍之民衆。又均移入白籍。癖者將白麵裝入旱烟袋內吸之。初僅以指蘸而嗅之。如聞鼻烟然。既節省。又便利。極盡日新又新之能事了。據聞染癮祇須半月。染後一小時不聞。則鼻涕橫流。聞後則稍止。迨經三載。則腦筋殊感痛悶。最後腦漿由鼻中流出而死。且變黑色。殺身之速。實足驚人。

北平各國僑民最近之統計

京訊。自國都南遷以後。北平人口已日見減縮。即居留該地之各國僑民。亦不似往年之多。茲據最近調查如下。英國一百十五戶。男女二百三十三名。美國七十五戶。男女二百六十四名。德國七十七戶。男女一百六十八名。法國七十四戶。男女一百七十九名。俄國四戶。男女十四名。美國十戶。男女十四名。奧國八戶。男女十五名。日本二百七十四戶。男女一千一百〇二名。瑞典三戶。男女十七

名。那威三戶男女五名。丹麥八戶男女二十二名。和爾二戶男女二名。西班牙一戶男一名。比國十四戶男女三十名。葡萄牙二戶男女六名。墨西哥一戶男一名。無籍者六戶男女十六名。

包頭匪劫教士

北平電。美人海華特之夫人因患病急往施用醫學手術。於十月杪由蘭州來平。偕行者有看護婦英女士戈末塞爾。二人皆屬中國內地教會教士。數日前在距包頭鐵二十哩處遇匪。行李衣服悉數被劫。且爲匪拘留未釋。現寒冬已屆。海夫人復身操重疾。故一般知交至爲憂慮。

山東古物研究會掘獲譚國遺物

膠濟路龍山站東北二里。爲譚國故城。現中央研究院與山東省府合組之山東古物研究會。在彼發掘譚城版築跡。已掘得泉幣。石骨。蚌。銅等器萬餘件。在譚城垣下層。發見黑色陶器。較康熙磁器精薄。光可照人。斷定爲譚國以前文化。又得與殷墟龜板同時之牛骨占卜器。城

垣寬十五米。從橫各四百五十米。據水經所載。武原河東岸。東漢平陵城。在譚城東二里。

●雜訊

唐生智之封翁談話

唐孟藩封翁愚莊老人。來滬一週矣。昨夕馳訪于其私邸。談論甚暢。老人兩鬢如霜。鬚及胸膈。下體格魁梧。精神彌見矍鑠。客室中置圓桌。事几榻數事。外別無一物。客室左傍。另有一室。室中除懸一中山像外。餘悉滿架之書籍耳。叩以時局。則顧而言他。彼言來滬纔一週。業已讀竣商務印書館出版二十四史之漢書三十二冊矣。然則老人研習之勤。庸不令人敬佩者耶。又言向居漢口時。每晨七時即起。誦唸佛經。恆至於忘食。由此觀之。老人之老而益壯。其得力之源泉。蓋在于研習佛法乎。記者後詢以孟藩之狀況。爲何如耶。彼初則頻搖其首不欲言。繼則曰。生智是亦上閱老西之當者。閱歷未深。至堪憤事。頃則滯留香港。不聞國政。余（老人自稱）疊加訓諭。着其多多讀

書退思補過。此其時矣。記者又詢以第四公郎季禮之狀況。彼脫口而言曰。生明之涵養工夫。亦頗欠缺。但饒勇善戰。是其長處。惜乎用非其地。擬召之回鄉。再謀深造云。記者以老人每晚例須誦唸佛經。遂即與辭而出。然老人一片和霽如春之色。直深深印入我人腦海中矣。

●世界

德婦女自殺多於男子

▲經濟不振之年。自殺者增多。

柏林訊。據最近之官廳統計。德國人之自殺者。一九二八年與一九二七年數額相等。約計一六、〇〇〇人。

徵求

啓者。現需用十獻一論一冊。凡承將該書見寄者。得于左列書目中。任意選擇一冊。

- 基督教與新中國
- 孔子社會哲學
- 環球遊記

羅運炎啓

其中婦人較男子增多。此種傾向。已歷多年。如一九二六年。婦人自殺率為每十萬人中有一三・三人。而兩年後則增至一四・六人。在同期內男之自殺者。則每十萬人中由三十九人減至三六・四人。於此。有可注意者。在商業凋敝之際。自殺人數必加多。故在經濟極端恐慌之一九二六年。國人自殺額亦呈大戰後之最高數。計每一萬人中有二六六人。至於一九二九年自殺之統計。尙未造成。但觀該年度事業界之不振狀態。當可預測自殺人數之必增加。或將與一九二六年之紀錄相同云。

選

評

整飭學風之鐵律

國民政府任高魯爲教育部長，聞者方疑中央菲薄文化，乃隔昨京電，國府明令，高魯未到任以前，由行政院蔣院長兼理教育，夫以國家元首，於兼任行政院長之餘，躬親教育部務，令下之日，益以整飭全國學風之通令，於是知中央之注意教育，有遠勝於其他各種政務者，可不頹手稱慶歟。

讀整飭全國學風令，關於政府以培養青年，籌措經費爲己任，勗勉學生以修養人格，努力學問，期成大器，効力國家，尊重師保，服從命令，責教職員以敦品礪行，以立師表，熱心職務，以宏作育，黜陟行爲卑鄙，濫竽充數者，以懲衆望，並謂執法嚴繩，不稍姑息，倘有一二學風素壞，無法整頓之校，卽至不得已而全校解散，亦所勿惜，凡是云云，無待憂時卓識，始表同情，殆亦舉國人民所樂聞，蓋近

年學風之壞，幾使學生及其父兄，乃至手執教鞭之師長，莫敢置信於教育實效，僅待時日之飛逝，聊盡虛僞之人，事，瞻前顧後，憂傷曷極，誠非政府挾雷霆萬鈞之力，切實整頓，斷難期望士習之不變，今行政院示國人，以堅決強毅，吾知國人之必以全力贊助當局貫徹終始也。

竊攷學風之壞，由於「學生受共產黨人及一切反動派之誘惑，動輒藉口改良校務，罷課要挾，甚則擅自集會散發傳單，供人利用，妄分派系，馴至放僻邪侈，靡無不爲，」如整飭學風令所舉者，誠所不免，然事實上學生之罷課，不盡合反政府之色彩，故以黨派言，誘惑學生者亦不盡出之反政府之共產黨及一切反動派，此爲整飭學風中甚可注意之一點，學潮之爆發，復不盡含有政治的色彩，故儘有同在正大光明，青天白日之旗幟之下，各樹

門戶，掀風作浪，此又爲甚可注意之一點。學潮之分野，復不盡以學生之妄分派系爲之主體，發縱指使，俾闖關法者，或爲獨當方面之職員，或爲儼然師表之教授，學生或以尊敬之私，或以服從之義，不自知其爲學業之犧牲者，熱誠於言辭奔走，若指爲搗亂，則指天誓曰：「尊師，若指爲工具，則指天誓曰：「愛校，其行可議，其誓可信，此又爲甚可注意之一點。試檢往事，學生所求，頗有拒之事前，納之學潮之後者，此種前倨後恭之態度，或出之教員職員，或出之校長校董，甚或出之教育部長，固其所求而未當，部長以次逼於學潮而忍受之，則學生之行爲固不可恕，部長以次之毫無氣骨，亦何嘗可恕，固其所求而可容，則

又何爲待學潮而容之。若首都國立中央大學嘗以經費問題而學生運動，而功德圓滿，猶爲不遠之往事，可爲例證之一，是以學風囂張，實應由教育部長以迄學生，共負嚴重之責任，此又爲甚可注意之一點。總而言之，形形色色之原因，造成形形色色之事態，正本清源，要非一途，今以行政院令，先行樹立「學生絕對不得鬧風潮」之鐵律，自是國人所願擁護之救急辦法，且以推此鐵律，行之校長非由政府任命之一切私立大小學校，以絕各黨各派自私自利者之覬覦鼓煽，俾教育界回復至平靜之狀態，然後進謀推遷與整理，庶幾教育有實效之可言歟。

(時事)



本號開設上海 三十餘年 專製各種羊

毛地毯質地堅實 花紋精緻 永不退色

早承中外人士所嘉許 現在應

之需要 特製教會地毯 花紋樸素雅潔

價值格外公道 頭號長十二尺寬九尺

小號長五尺寬二尺半 中等尺寸繁多

不及備述 如蒙定製 寬窄長短 均隨

顧客方便 價值 特等每方尺二元五角

普通每方尺一元四角 工精價廉 真

實不欺 貴客光顧 無任歡迎

教會與各公共機關賜顧

照實價再打九折

恆豐永地毯號

上海靜安寺路八一三號

Just Try-Then You'll Know!

Chinese made different Kinds of Woollen Carpets
—beautiful and durable—

1 st size-9 feet wide 12 feet long

2nd size-width and length to be made according
to customers 'desire

3rd size 2 feet and 5 inches wide 5 feet long

Prices: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Special Class } \$2.50 \text{ per square foot} \\ \text{General Class } \$1.40 \text{ per square foot} \end{array} \right.$

We Give a ten percent discount to Churches and
public organizations!

Come and Try!

Hung Fang Yung Rug Co. 813 Bubbling Well Road, Shanghai

曩昔發育不良今茲康強茁壯

深感嬰孩自己藥片之功

上海南市車站路華商電氣公司陳君梅樂云「小兒雅兒現將週歲前因乳水不足常覺身體瘦弱雖經僱用乳娘哺乳亦未見若何強健後因友人介紹投以嬰孩自己藥片隨見身體轉佳今則茁壯康強活潑可愛矣此皆



嬰孩自己藥片之功也感激之餘特此鳴謝」嬰孩自己藥片所以能使陳公子轉弱為強以及其他無數兒童安康喜樂者無他調和其腸胃強健其消化而已閱者諸君苟覺子女腸胃不好消化不良常有發熱便秘

食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等病發生者一試此藥便知其名下無虛也 價目每瓶七角六瓶三元五角郵費不取遠東總發行

上海江西路四五一號韋廉士藥局各埠藥房均有出售

現在辦那一種事業最好？

現在要辦事業惟有印刷事業最有把握且効功於社會亦至大因輒近以來文化日新印刷之需要正日進無已所以辦印刷事業實有興無敗最有把握並且具有宣傳文化發揚民智之重大使命如海內外有志提倡實業者請駕臨（或函達）本所富有詳細之組織法盡情奉告凡關於印刷上各種應用品如鉛字銅模機器等件亦一概俱全備有樣本函索附郵票三分當原班寄奉

上海浙江路
北京路口
華豐印刷鑄字所發行所啓

總工廠 滬西林肯路一百號電話二九五四七
分店 南京盧妃巷四五號